

ÉCOLE FRANCAISE DE BELGRADE

KABLARSKA 35-35 A

11000 BELGRADE

☎ : (381.11) 369.17.62

☎ : (381.11) 369.10.91

☎ : (381.11) 265.30.99

E-mail : efb.admi@efb.co.yu

www.efb.co.yu

FICHE DE RENSEIGNEMENTS

VAZNI PODACI

Nom de l'enfant (Prezime) Prénom (Ime)

Date et lieu de naissance (Datum i mesto rođenja).....

Adresse des parents (stalna adresa)

Téléphone : Domicile (kućni tel.)..... Travail (tel. na poslu).....

Personnes à prévenir en cas d'accident : (Osobe koje treba obavestiti u slučaju nezgode)

..... ☎

Personne chargée de prendre l'élève à la sortie des classes (Maternelle seulement)

(Lica koja su ovlašćena da odvedu dete iz škole - Važi za decu iz obdaništa)

..... ☎

Nom du Médecin traitant (Podaci o lekaru koji prati dete) :

..... ☎

Etablissement hospitalier habituel (Podaci o zdravstvenoj ustanovi gde ste prijavljeni) :

.....

Maladies ou traitement médical à signaler(Bolesti ili terapije koje bi trebalo napomenuti) :

.....

AUTORISATION DE SOINS (ODOBRENJE ZA PREDUZIMANJE MERE LECENJA)

Je soussigné(e,s) M. et/ou Mme _____, autorise(nt) le Directeur de l'école à prendre, en cas d'accident grave, les mesures d'urgence nécessaires (transfert à l'hôpital le plus proche).

Je m'engage à vous signaler tous changements modifiant les indications mentionnées sur cette fiche.

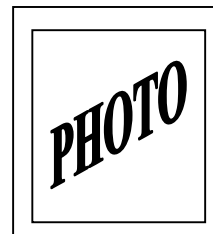
Ja, dole potpisani(a) G-din, G-dja _____ dajem odobrenje Direktoru škole da preduzme, u slučaju nezgode, hitne potrebne mere (prebacivanje do najbliže bolnice).

Ovim se obavezujem da ću prijaviti svake promene gore-navedenih podataka.

A Belgrade, le _____

Signature (père, mère, ou responsable de l'enfant)

ÉCOLE FRANCAISE DE BELGRADE
KABLARSKA 35-35 A
11000 BELGRADE
☎ : (381.11) 369.17.62
☎ : (381.11) 369.10.91
☎ : (381.11) 265.30.99
E-mail : efb.admi@efb.co.yu
www.efb.co.yu



INSCRIPTION POUR L'ANNEE SCOLAIRE 2004/2005

CLASSE DE: _____

- 1) Nom de l'élève
- 2) Prénom de l'élève
- 3) Date et lieu de naissance
- 4) Nationalité
- 5) Nom et prénom des parents
- père
- mère
- 6) Prénom des frères et sœurs
 et date de naissance
-
-
- 7) Profession des parents
- père
- mère
- 8) Adresse
- 9) Téléphone - domicile
- travail: père
- travail: mère
- 10) Dernière classe fréquentée
- 11) Dernier établissement scolaire
-

Fait à Belgrade, le

Signature des parents:

TARIFS DE L'ANNEE SCOLAIRE 2004/2005

1/ DROITS DE SCOLARITE TRIMESTRIELS :

- A régler en septembre, en janvier et en avril.

- Le non paiement des droits de scolarité à l'échéance prévue pourra entraîner la radiation de l'élève, conformément à l'article 17 des Statuts de l'Ecole Française de Belgrade.

A. Elèves français (par trimestre)	<u>TARIFS</u>
- Maternelle	800 €
- Primaire	800 €
- Collège	950 €
- Lycée /2 ^{nde} /	1000 €
- Lycée /1 ^{ère} et term./.....	950 €

B. Elèves étrangers (par trimestre)	
- Maternelle	830 €
- Primaire	830 €
- Collège	980 €
- Lycée /2 ^{nde} /	1030 €
- Lycée /1 ^{ère} et term./.....	980 €

2/ (*)DROITS D'INSCRIPTION : - par enfant 85 €

ou DROITS DE REINSCRIPTION : - par enfant 30 €

L'inscription et la réinscription ne seront définitives qu'après versement de cette somme. Elles ne seront pas remboursées dans le cas où l'enfant ne se présenterait pas.

3/ (*) ASSURANCE SCOLAIRE :

Assurance C.G.E.A. 31 €

4/ (*) LOCATION ANNUELLE DES LIVRES:

Primaire..... 40 €
Collège..... 60 €

FOURNITURES MATERNELLE (annuelles)..... 45 €

Pour les élèves du Lycée les manuels scolaires sont à la charge de la famille.

LYCEE /1^{er} et term./ : C.N.E.D.- INSCRIPTION (annuelle) : 224 €

Les fournitures scolaires achetées à l'Ecole par les élèves du Primaire, du Collège et du Lycée sont à régler à la fin de chaque trimestre.

Pris connaissance, le..... Signature :

* A verser avec les frais de scolarité du 1er trimestre.

REGLEMENT INTERIEUR

L'INSCRIPTION A L'ECOLE FRANCAISE DE BELGRADE VAUT ADHESION
AU PRESENT REGLEMENT INTERIEUR ET ENGAGEMENT DE LE RESPECTER.